



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

5201/2022

43.0 Landeszahlstelle - Organismo pagatore provinciale

Betreff:

Inhouse-Direktvergabe des Auftrages für die Erneuerung des Dienstes zur Verwaltung der Anwendungen, Korrektur und Weiterentwicklung für die Data-Warehouse- und Business-Intelligence-Plattform der Landeszahlstelle (LZS) für den Zeitraum 1.4.2022-31.5.2022

Oggetto:

Affidamento diretto in-house dell'incarico per il rinnovo del servizio di conduzione applicativa, manutenzione correttiva e manutenzione evolutiva della piattaforma di Data Warehouse e di Business Intelligence dell'Organismo pagatore provinciale (OPPAB) per il periodo 1.4.2022-31.5.2022

Mit Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 4816 vom 18.03.2021 wurde der Auftrag an die Firma Südtiroler Informatik AG für die Erneuerung des Dienstes zur Verwaltung der Anwendungen, Korrektur und Weiterentwicklung für die *Data-Warehouse-* und *Business-Intelligence-Plattform* der Landeszahlstelle (LZS) für den Zeitraum vom 1.4.2021 bis zum 31.3.2022 erteilt.

Dieser Dienst, der am 31. März 2022 auslief, bestand aus internen Diensten, die direkt von der Südtiroler Informatik AG erbracht wurden, und aus Diensten, die von einem externen Anbieter erbracht wurden, den die Südtiroler Informatik AG im Rahmen der CONSIP-Vereinbarung "Öffentliches Verwaltungssystem - Lotto 3", CIG 877873594A, beauftragt hatte.

Um die Kontinuität des Wartungsdienstes zu gewährleisten, wurde der Südtiroler Informatik eine Anfrage für ein wirtschaftliches Angebot zur Erneuerung des Dienstes um ein weiteres Jahr, d.h. vom 1.4.2022 bis zum 31.3.2023 übermittelt (prot. Nr. 6404 OPP_BZ vom 18.2.2022).

Am 1.4.2022 (prot. Nr. 29022 OPP_BZ) übermittelt die Südtiroler Informatik AG das wirtschaftliche Angebot
"Prev2022.029_43.OPP_ManutenzioneBI_OPP_2mesi_2022_v1.0 - Erneuerung des Dienstes zur Verwaltung der Anwendungen, Korrektur und Weiterentwicklung für die *Data-Warehouse-* und *Business-Intelligence-Plattform* der Landeszahlstelle (LZS) für den Zeitraum von 1.4.2022 - 31.5.2022".

In diesem Angebot weist die Südtiroler Informatik darauf hin, dass es nicht möglich ist, einen detaillierten Kostenvoranschlag für die Erneuerung des Dienstes für die gesamte beantragte Dauer zu erstellen, da die genaue Berechnung der Kosten für den neuen Anbieter noch in Ausarbeitung ist. In der Zwischenzeit wird für einen begrenzten Zeitraum von zwei Monaten, vom 1.4.2022 bis zum 31.5.2022, ein wirtschaftliches Angebot unterbreitet, um die Kontinuität des Dienstes und die Umsetzung weiterer notwendiger Entwicklungen zu gewährleisten.

Die Kosten der Dienstleistungen für den Zeitraum vom 1.4.2022 bis 31.5.2022 sind in externe und interne Dienstleistungen von der Südtiroler Informatik unterteilt.

Die externen Dienstleistungen werden mit Euro 42.812,00 beziffert, was 20 % des Gesamtbetrags von Euro 214.060,00 entspricht, der im vorangegangenen Zeitraum von 1.04.2021-31.3.2022 für den externen

Con decreto del direttore di ripartizione n. 4816 del 18.3.2021, è stato autorizzato l'incarico alla società *in-house* Informatica Alto Adige S.p.a. per il rinnovo del servizio di conduzione applicativa, manutenzione correttiva e manutenzione evolutiva della piattaforma di *Data Warehouse* e di *Business Intelligence* dell'Organismo pagatore provinciale (OPPAB), per il periodo dal 1.4.2021 al 31.3.2022.

Tale servizio, scaduto il 31 marzo 2022, era composto da prestazioni interne, erogate direttamente da Informatica Alto Adige e prestazioni erogate da un fornitore esterno incaricato da Informatica Alto Adige mediante adesione alla Convenzione CONSIP "Sistema Pubblico di connettività - Lotto 3", CIG 877873594A.

Allo scopo di garantire la continuità del servizio di manutenzione è stata formulata ad Informatica Alto Adige una richiesta di offerta economica per il rinnovo del servizio per un ulteriore anno ovvero dal 1.4.2022 al 31.3.2023 (prot. n. 6404 OPP_BZ del 18.2.2022).

In data 1.4.2022 (prot. n. 29022 OPP_BZ) è pervenuta da Informatica Alto Adige l'offerta economica
"Prev2022.029_43.OPP_manutenzioneBI_OPP_2mesi_2022_v1.0 - Rinnovo del servizio di conduzione applicativa, manutenzione correttiva e manutenzione evolutiva della piattaforma di *Data Warehouse* e di *Business Intelligence* dell'Organismo pagatore provinciale (OPPAB) per il periodo 1.4.2022 - 31.5.2022".

In tale offerta Informatica Alto Adige specifica l'impossibilità di fornire un preventivo dettagliato per il rinnovo del servizio per tutta la durata richiesta, poiché il calcolo esatto dei costi del nuovo fornitore è ancora in corso di svolgimento. Nelle more di tale attività, al fine di garantire la continuità del servizio e l'implementazione degli ulteriori sviluppi necessari, viene formulata un'offerta economica per un periodo limitato a di due mesi, dal 1.4.2022 al 31.5.2022.

Il costo per le prestazioni relative al periodo dal 1.4.2022 al 31.5.2022 è suddiviso in prestazioni esterne ed interne di Informatica Alto Adige.

Le prestazioni esterne sono stimate in 42.812,00 euro, corrispondenti al 20% dell'importo complessivo di 214.060,00 euro previsto per il fornitore esterno nel precedente periodo 1.4.2021-31.3.2022.

A questo importo deve essere aggiunto il

Anbieter vorgesehen waren.

Zu diesem Betrag kommen noch der Zuschlag für die Vertragsverwaltung durch die Südtiroler Informatik (8%) und die Mehrwertsteuer (22%) hinzu.

Es ist jedoch anzumerken, dass von diesen Euro 214.060,00 nur Euro 171.640,00 durch eine direkte Zuweisung innerhalb der LZS (Dekret des Direktors der Abteilung Nr. 4816 vom 18.3.2021) finanziert wurden, während der restliche Betrag von Euro 42.420,00 durch eine frühere Beauftragung der Abteilung Informationstechnik – Abteilung 9 - des Landes (INC2020.057_43.OPP_DWHxOPPe20 vom 14.9.2020) finanziert wurde.

Schließlich werden die Kosten für interne Dienstleistungen, die in der Tätigkeit des *Service Area Managers* von der Südtiroler Informatik für die Verwaltung des Vertrags bestehen, auf drei Tage zu Euro 600 Euro/Tag, also insgesamt Euro 1.800 zuzüglich Mehrwertsteuer, geschätzt.

Der Gesamtbetrag für die Dienstleistung beläuft sich somit auf Euro 58.605,09 (zu Einzelheiten und Berechnungsgrundlagen verweist man auf den Kostenvoranschlag der Südtiroler Informatik).

Da der derzeitige Auftrag bald ausläuft, wird es für notwendig erachtet, der Südtiroler Informatik einen neuen *in house* Auftrag zu erteilen, um die Kontinuität des Dienstes zu gewährleisten, der für die Durchführung der Tätigkeiten der LZS unerlässlich ist.

Die wirtschaftliche Angemessenheit gemäß Artikel 192 des Gesetzesdekrets Nr. 50 vom 18. April 2016 wurde in einem Bericht vom 1.4.2022, Prot. Nr. 29024 OPP_BZ, bewertet.

Die Verpflichtung zur Rückverfolgbarkeit finden nicht Anwendung, da die Grundelemente des Werkvertrages nicht vorhanden sind (es fehlen die Voraussetzung als Dritter). Dies gilt die Einhaltung der Rückverfolgbarkeitsregeln für *in house* Unternehmen bei der Vergabe von Aufträgen an Dritte, einschließlich der CUP-Verpflichtungen.

Dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

verfügt

**DER DIREKTOR
DER LANDESZAHLSSTELLE**

1. das Angebot vom 1.4.2022 (Prot. Nr. 29022

supplemento per la gestione del contratto da parte di Informatica Alto Adige (8%) e l'IVA (22%).

Si precisa che di tali 214.060,00 euro - tuttavia - solo 171.640,00 euro erano stati finanziati tramite affidamento diretto *in-house* OPPAB (decreto del direttore di ripartizione n. 4816 del 18.3.2021), mentre la restante quota di 42.420,00 euro è stata finanziata tramite un precedente incarico della Ripartizione 9 Informatica della Provincia autonoma di Bolzano (INC2020.057_43.OPP_DWHxOPPe20 del 14.9.2020).

Infine, il costo delle prestazioni interne, consistenti nell'attività del *Service Area Manager* di Informatica Alto Adige per la gestione del contratto è stimato in tre giornate, a 600 euro/gg, per un totale di 1.800 euro oltre IVA.

Il totale complessivo per il servizio è così determinato in 58.605,09 euro (per i dettagli e il prospetto di calcolo si rinvia al preventivo di Informatica Alto Adige).

Essendo la scadenza dell'attuale incarico imminente, allo scopo di garantire la continuità del servizio indispensabile per lo svolgimento delle attività dell'OPPAB, si ritiene necessario procedere con un nuovo affidamento *in house* nei confronti di Informatica Alto Adige.

La congruità economica ex art. 192 del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50 è stata valutata con relazione del 1.4.2022, prot. n. 29024 OPP_BZ.

Gli obblighi di tracciabilità non trovano applicazione in quanto non risultano integrati gli elementi costitutivi del contratto d'appalto (per difetto del requisito della terzietà). Resta ferma l'osservanza della normativa sulla tracciabilità per le società *in house* quando le stesse affidano appalti a terzi, compresi gli obblighi in materia di CUP.

Tutto ciò premesso e considerato

**IL DIRETTORE DELL'ORGANISMO
PAGATORE PROVINCIALE**

decreta

1. di approvare l'offerta del 1.4.2022 (prot. n.

OPP_BZ) von der Südtiroler Informatik AG zu genehmigen und den Auftrag für die Verwaltung der Anwendungen, Korrektur und Weiterentwicklung für die *Data-Warehouse-* und *Business-Intelligence-Plattform* der Landeszahlstelle (LZS) für den Zeitraum vom 1.4.2022 bis zum 31.5.2022 direkt an die Südtiroler Informatik AG zu vergeben.

2. den Betrag von Euro 48.036,96 zuzüglich 22% Mehrwertsteuer, also insgesamt Euro 58.605,09, für die Verwaltung der Anwendungen, die Korrektur und Weiterentwicklung für die *Data-Warehouse-* und *Business-Intelligence-Plattform* der Landeszahlstelle (LZS) für den Zeitraum vom 1.4.2022 bis zum 31.5.2022 festzusetzen
3. die Gesamtausgabe in Höhe von Euro 58.605,09 (inklusive MwSt) wie folgt zweckzubinden:
 - **auf das Kapitel U01021.0920** (Finanzposition U0004391) des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen:
 - Euro 11.419,20 (inklusive MwSt) für das Finanzjahr 2022,

für die Aktivitäten der Verwaltung der Anwendungen, Korrektur und Weiterentwicklung und für die von der Südtiroler Informatik AG erbrachten *Service Management* Dienste;

- **auf das Kapitel U01022.0010** (Finanzposition U0004392) des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen:
 - Euro 47.185,89 (inklusive MwSt) für das Finanzjahr 2022

für die Weiterentwicklung.

DER DIREKTOR DER
LANDESZAHLSTELLE

Martin Steinmann

29022 OPP_BZ) della Informatica Alto Adige S.p.a. e procedere all'affidamento diretto *in house* alla Informatica Alto Adige S.p.a. dell'incarico per il servizio di conduzione applicativa, manutenzione correttiva e manutenzione evolutiva della piattaforma di *Data Warehouse e di Business Intelligence* dell'Organismo pagatore provinciale (OPPAB) per il periodo 1.4.2022 - 31.5.2022.

2. di quantificare in 48.036,96 euro oltre IVA nella misura del 22% e così complessivamente 58.605,09 euro l'importo necessario per il servizio di conduzione applicativa, manutenzione correttiva e manutenzione evolutiva della piattaforma di *Data Warehouse e di Business Intelligence* dell'Organismo pagatore provinciale (OPPAB) per il periodo 1.4.2022 - 31.5.2022
3. di impegnare la spesa dell'importo complessivo di 58.605,09 euro (IVA compresa) come segue:
 - **sul capitolo U01021.0920** (posizione finanziaria U0004391) del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano:
 - 11.419,20 euro (IVA inclusa) per l'anno finanziario 2022,

per le attività di conduzione applicativa, manutenzione correttiva e adeguativa e per le prestazioni di *Service Management* fornite da Informatica Alto Adige S.p.a.;

- **sul capitolo U01022.0010** (posizione finanziaria U0004392) del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano:
 - 47.185,89 euro (IVA inclusa) per l'anno finanziario 2022

per le attività di manutenzione evolutiva.

IL DIRETTORE DELL'ORGANISMO
PAGATORE PROVINCIALE

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220005201

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)		
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP	
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note			
	U01021.0920		107693	INFORMATICA ALTO ADIGE SPA					11.419,20			
001	43	2022	01468500218	01468500218	VIA SIEMENS 29 - BOLZANO			01.04.2022	31.05.2022			
	43.00/Manutenzione DWH - 2 mesi 2022				43.00/ ENTWICKLUNG DWH - 2 MONATE				Manutenzione correttiva DWH			
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
002	U01022.0010		107693	INFORMATICA ALTO ADIGE SPA					47.185,89			
	43	2022	01468500218	01468500218	VIA SIEMENS 29 - BOLZANO			01.04.2022	31.05.2022			
	43.00/Manutenzione DWH - 2 mesi 2022				43.00/ ENTWICKLUNG DWH - 2 MONATE				Manutenzione evolutiva DWH			
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:								58.605,09				



Amt für Finanzaufsicht
Abschnitt Ausgaben

Ufficio Vigilanza finanziaria
Parte Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 11.419,20 - Kap./Cap. U01021.0920 / 2022
€ 47.185,89 - Kap./Cap. U01022.0010 / 2022

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

STEINMANN MARTIN

01/04/2022

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht
Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

CALE CLAUDIO

04/04/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Martin Steinmann

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Claudio Cale'

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

01/04/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma